

Institut d'études islamiques

Lower Intermediate Persian ISLA 342/642 (D1) Fall 2021 M-W 1:00-2:30 MOR 313

**Instructor:** 

Dr. Manya Saadi-nejad Manya.saadinejad@mcgill.ca

Office hours: By appointment through email

TA: Mr. Behzad Borhan behzad.borhan@mcgill.ca

# **Course Description**

This level focuses on a variety of authentic texts. Every week, you will read a short text on a variety of topics. In order to internalize the new vocabulary and structure, you will do different exercises on the text. Grammatical points covered last year will be repeated in Persian in this course. Try to read them carefully and reinforce the structures you learned in the first year.

In addition, every week, you will be familiarized with a variety of topics discussed in the media. You will be given the specific words and expressions used in that topic, and you will use them in language usage exercises.

Persian language and Persian literature are closely tied; therefore, you will be introduced to different modern and classical prose and poetry through short excerpts at this level.

In addition, you will learn morphological, semantic and syntactic complexities of the Persian language. You will be involved in a variety of tasks and exercises to acquire these complexities. In addition, various cultural themes will be discussed in the photo captions at the end of each lesson. You are required to download and listen to the audio file of the book before each class. The audio file is available for free in the Routledge website and includes all the texts in the book.

## **Course Goal**

At the end of this yearlong intermediate course, you will have read a wide variety of classical and modern Persian texts both in prose and poetry. Therefore, you will be able to read, write, understand and speak about a variety of literary, historical, cultural and journalistic topics with relative ease.

Required Textbook (You can get the eBook if you prefer)

Brookshaw, D. & Shabani-Jadidi, P. (2012). The Routledge Intermediate Persian Course: Farsi Shirin Ast II. Routledge. Taylor & Francis Group. London & New York.

The audio recordings of all the lessons are available for free in the following website: Companion website: <a href="https://www.routledge.com/The-Routledge-Intermediate-Persian-Course-Farsi-Shirin-Ast-Book-Two/Brookshaw-Shabani-Jadidi/p/book/9780415691376">https://www.routledge.com/The-Routledge-Intermediate-Persian-Course-Farsi-Shirin-Ast-Book-Two/Brookshaw-Shabani-Jadidi/p/book/9780415691376</a>

# **Dictionary**

Dehghani, Y. (2006). *Persian-English English-Persian Learner's Dictionary*. Ibex Publishers, Bethesda, MD.

## **Online Dictionaries and Resources**

http://www.farsidic.com/ (English-Persian and Persian-English dictionary)

https://www.vajehyab.com (Persian-Persian dictionary)

http://www.omniglot.com/writing/persian.htm (good resource for useful Persian-related links)

<u>http://sites.la.utexas.edu/persian\_online\_resources/</u> (good online resource for grammar and quizzes)

<a href="http://libraryguides.mcgill.ca/islamiclanguages/persian">http://libraryguides.mcgill.ca/islamiclanguages/persian</a> (good resource available at our own library)

http://libraryguides.mcgill.ca/iranianstudies/home (good resource available at our own library)

Online Audio Books: (Great resource to practice listening and pronunciation) <a href="http://ketabkhaneyegooya.blogspot.ca">http://ketabkhaneyegooya.blogspot.ca</a>

Online Persian Poetry: (Great resource to enjoy a variety of classical and modern Persian poetry with audio and definitions)

http://ganjoor.net

#### **Evaluation**

Your course grade will be calculated as follows. Each semester is worth 50% of your final grade since it is a year-long course.

## 15% Timely submission of all assignments

Each week, you will get 1/15 point for timely completion of the week's assignment. Late or incomplete submission of assignments will cost you 50% of the mark. You must write down the questions and your answers. Do not photocopy the pages and simply fill in the blanks.

## 10% Final oral interview with instructor

I will conduct a 15 minutes interview with each student during the last two weeks of the class. Each student will choose a time and day in consultation with the instructor for this interview. The topics will be the topics covered in the textbook.

# 15% Final paper

By the last day of our class, each student has to post on myCourses the scan of a paper about one of the authors or poets whose work we read in class. The papers must be handwritten and 4-5 pages long.

# 10% Final oral presentation

Each student must give 15-20-minutes presentations in class about any topics from the book or discussed in class (date and topic to be determined with Instructor). The oral presentation and the paper MUST NOT be exactly the same. You must try to be as fluent and as natural as possible in your presentation.

## Things to do for online learning

- 1. You must read and listen to the audio file of the designated sections of each lesson on your own before the class so that during the class, you can ask your questions and practice your Persian.
- 2. Due to the nature of the course and its being a language course, you are strongly encouraged to attend the class.
- 3 All assignments must be posted in myCourses on the due day specified in the syllabus below. Please note that myCourses will automatically send all communications to your @mail.mcgill.ca email. Instructors are unable to change this setting.
- 4. The instructor is available throughout the semester to answer your questions; therefore, you can write your questions via email or you can ask for an appointment with the instructor to ask your questions.

# **Copyright**

© Instructor-generated course materials (e.g. zoom recordings, PowerPoint slides, notes, etc.) are protected by law and may not be copied or distributed in any form or in any medium without explicit permission of the instructor. Note that infringements of copyright can be subject to follow up by the University under the Code of Student Conduct and Disciplinary Procedures.

# Fall 2021 Syllabus

\*Note that there might be some changes to the following syllabus if required.

Weeks	Textbook (Listen and read!)	Assignments due by the end of the week (Write!)
Week 1	Language use and usage	Exercises of lesson 1
Sep 1	Vocabulary and Structure Exercises	Pages 1, 3, 4, 5
Lesson 1: Which sport	Grammar: simple sentences	
are you interested in?	Let's know more: Compound verbs	
	Reading	
	comprehension/Translation/Writing	
	Text: Football	
Week 2	Advanced vocabulary building/Writing	Exercises of lesson 1
Sep 6-8	Media Persian: general media vocabulary	Pages 8, 9, 10, 14
Lesson 1: Which sport	Colloquial/literary Persian	
are you interested in?	Jalal Al-e Ahmad, Preparing the nation	
	Reading/Writing	
	Let's get to know Iran better: Script	
	Interview questions	
	Explain a sport in detail.	
	Jalal Al-e Ahmad and his works	
	What are the current news headlines?	
	How was pre-Islamic Persian written?	
	Is Arabic alphabet suitable to write in	
	Persian?	
	How is divorce in your civil law?	
	What is the political system like in your	
	country?	
Week 3	Language use and usage	Exercises of lesson 2
Sep 13-15	Vocabulary and Structure Exercises	Pages 15, 17, 18, 19, 22
Lesson 2: Which issues	Grammar: simple sentences	
normally cause divorce?		

	Reading	
	comprehension/Translation/Writing	
	Text: Divorce in Iran's tribal communities	
	Advanced vocabulary building/Writing	
	Media Persian: Politic and government	
	Interview questions	
	Forugh Farrokhzad and her works	
	What do you know about wind towers?	
	What are other particularities of Persian	
	architecture?	
	What do you know about the archeological	
	sites in Iran?	
Week 4	Lesson 2:	Exercises of lesson 2
Sep 20-22	Colloquial/literary Persian	Pages 23, 24, 26, 27
Lesson 2: Which issues	Jalal Al-e Ahmad, Samanu cooking	
normally cause divorce?	Reading/Writing	Exercises of lesson 3
	Let's know more: Forugh Farrokhzad	Pages 28, 30, 31, 32
Lesson 3: What do you	Reading/Writing	
know about Iran's	Let's get to know Iran better: Wind tower	
ancient sites?		
	Lesson 3:	
	Language use and usage	
	Vocabulary and Structure Exercises	
	Grammar: subject and predicate/ simple and	
	compound sentences	
	Let's know more: Morphology	
	Reading	
	comprehension/Translation/Writing	
	Text: Tepe Marlik	
Week 5	Advanced vocabulary building/Writing	Exercises of lesson 3
Sep 27-29	Media Persian: Elections	Pages 33, 34, 35, 36, 37,
	Colloquial/literary Persian	38
	Goli Taraghi, <i>Hibernation</i>	

Lesson 3: What do you	Reading/Writing	
know about Iran's	Let's get to know Iran better: Mud brick	
ancient sites?		
	Interview questions	
	Goli Taraghi and her works	
	How are buildings made in Iran?	
	How is election in your country?	
Week 6	Language use and usage	Exercises of lesson 4
Oct 4-6	Vocabulary and Structure Exercises	Pages 39, 41, 42, 43, 44
Lesson 4: What are the	Grammar: exclamatory sentences	
advantages and	Reading	
disadvantages of living	comprehension/Translation/Writing	
in the capital?	Text: Tehran	
	Advanced vocabulary building/Writing	
	Media Persian: Security and conflict	
Week 7	Colloquial/literary Persian	Exercises of lesson 4
Oct 11 (Oct 13: Fall Reading Break)	Moniru Ravanipur, The long night	Pages 45, 46, 48, 49
	Reading	
Lesson 4: What are the	comprehension/Translation/Writing	
advantages and	Let's know more: Fereydun Moshiri	
disadvantages of living	Reading/Writing	
in the capital?	Let's get to know Iran better: Motorway	
	Interview questions	
	Fereydun Moshiri and his works	
	Moniru Ravanipur and her works	
	How is the traffic different in Iran and in	
	your country?	
	What can be done to decrease air pollution?	
	What is Tehran famous for?	
	How did the "imposed war" affect Iran?	
Week 8	Language use and usage	Exercises of lesson 5
Oct 18-20	Vocabulary and Structure Exercises	Pages 50, 52, 53, 54, 55
	Grammar: chon/cho	

Y	7.01	T
Lesson 5: Which do you	Let's know more: Morpheme types	
prefer: poetry or prose?	Reading	
	comprehension/Translation/Writing	
	Text: Nezami Ganjavi	
	Advanced vocabulary building/Writing	
	Media Persian: Law and order	
Week 9	Colloquial/literary Persian	Exercises of lesson 5
Oct 25-27	Zoya Pirzad, The acrid taste of persimmons	Pages 56, 57, 58, 59
Lesson 5: Which do you	Reading/Writing	
prefer: poetry or prose?	Let's get to know Iran better: Pillar	
	Interview questions	
	Who are the most celebrated poets of Iran?	
	Nezami Ganjavi and his works	
	Zoya Pirzad and her works	
	How is law and order established in Iran?	
Week 10	Language use and usage	Exercises of lesson 6
Nov 1-3	Vocabulary and Structure Exercises	Pages 60, 62, 63, 66
Lesson 6: What are the	Grammar: Arabic broken plurals	
pros and cons of	Reading	
travelling by train?	comprehension/Translation/Writing	
	Text: Railways	
	Advanced vocabulary building/Writing	
	Media Persian: Human rights	
Week 11	Colloquial/literary Persian	Exercises of lesson 6
Nov 8-10	Ahmad Mahmud, Scorched Earth	Pages 67, 68, 69, 70, 72
Lesson 6: What are the	Reading/Writing	
pros and cons of	Let's know more: Sadeq Hedayat	
travelling by train?	Reading/Writing	
	Let's get to know Iran better: Pigeon tower	
	Interview questions	
	Ahmad Mahmud and his works	
	Sadeq Hedayat and his works	
l .		_

	Have you ever seen a Pigeon tower?	
	What is the best way to travel?	
	Why is the pillar so important in	
	architecture in Iran?	
	What are some human rights issues in Iran?	
Week 12	Language use and usage	Exercises of lesson 7
Nov 15-17	Vocabulary and Structure Exercises	Pages 74, 75, 76, 77, 79,
Lesson 7: What do you	Grammar: compound nouns	80
do to protect the	Let's know more: affixes	
environment?	Reading	
	comprehension/Translation/Writing	
	Text: Iran's natural geography	
	Advanced vocabulary building/Writing	
	Media Persian: Economics	
Week 13	Colloquial/literary Persian	Exercises of lesson 7
Nov 22-24	Simin Daneshvar, The life of the alley	Pages 80, 81, 82, 83
Lesson 7: What do you	Reading/Writing	
do to protect the	Let's get to know Iran better: Fire temple	
environment?		
	Interview questions	
	What do you know about Iran's geography?	
	Simin Daneshvar and her works	
	How is the economics status of Iran?	
Week 14	Language use and usage	Exercises of lesson 8
Nov 29 – Dec 1	Vocabulary and Structure Exercises	Pages 84, 86, 87, 88, 89
Lesson 8: What do	Grammar: compound adjectives	
commercial centers	Reading	
look like in your	comprehension/Translation/Writing	
country?	Text: Bazaar	
	Advanced vocabulary building/Writing	
	Media Persian: Trade and industry	
Week 15	Colloquial/literary Persian	Exercises of lesson 8
Dec 6	Sadeq Hedayat, The darkroom	Pages 90, 91, 92, 93, 94

Lesson 8: What do	Reading
commercial centers	comprehension/Translation/Writing
look like in your	Let's know more: The folklore of the
country?	people of Iran
	Reading/Writing
	Let's get to know Iran better: Traditional
	marketplace
	Interview questions
	Sadeq Hedayat and his works
	What do you know about Persian folklore?
	Describe a traditional market place.
	How is the traditional market place
	different from the modern one?
	Why is fire important in Zoroastrianism?
	What are some imports and exports of Iran?

# **McGill Policy Statements**

# **Academic Integrity:**

"McGill University values academic integrity. Therefore, all students must understand the meaning and consequences of cheating, plagiarism and other academic offences under the Code of Student Conduct and Disciplinary Procedures" (see <a href="www.mcgill.ca/students/srr/honest/">www.mcgill.ca/students/srr/honest/</a> for more information). (Approved by Senate on 29 January 2003)

« L'université McGill attache une haute importance à l'honnêteté académique. Il incombe par conséquent à tous les étudiants de comprendre ce que l'on entend par tricherie, plagiat et autres infractions académiques, ainsi que les conséquences que peuvent avoir de telles actions, selon le Code de conduite de l'étudiant et des procédures disciplinaires (pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site <a href="www.mcgill.ca/students/srr/honest/">www.mcgill.ca/students/srr/honest/</a>).»

# **Language of Submission:**

"In accord with McGill University's Charter of Students' Rights, students in this course have the right to submit in English or in French any written work that is to be graded." (Approved by Senate on 21 January 2009 - see also the section in this document on Assignments and Evaluation.)

« Conformément à la Charte des droits de l'étudiant de l'Université McGill, chaque étudiant a le

droit de soumettre en français ou en anglais tout travail écrit devant être noté (sauf dans le cas des cours dont l'un des objets est la maîtrise d'une langue). »